

**Joint Workshop on Statistical Treatment of Islamic Finance in National Accounts and External Sector Statistics and Experimentation and Testing of new recommendations in GCC countries-March 14-16, 2022 (14:00 to 17:00 Muscat Time GMT +4)**

ورشة العمل الإقليمية المشتركة حول المعالجة الإحصائية للتمويل الإسلامي في الحسابات القومية واحصاءات القطاع الخارجي وتجريب المبادئ التوجيهية في دول مجلس التعاون الخليجي 14-16 مارس 2022م (14:00 - 17:00 بتوقيت مسقط GMT +4)

Proposed Agenda	Timing / التوقيت		جدول الأعمال المقترح
	From/من	To/إلى	
<b>Day 1. 14 March 2022</b>	<b>14:00</b>	<b>17:00</b>	<b>اليوم الأول: 14 مارس 2022</b>
Opening and Objectives: GCC Stat UNESCWA UNSD	14:00	14:20	الافتتاح والاهداف المركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الاسكوا شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة
<b>Session 1: Briefs on recommendations on Terminology, Classification and Sectorization issues for Islamic finance.</b> <b>Moderator: Wafa Aboul Hosn, ESCWA</b>	14:20	17:00	الجلسة الأولى: ملخص التوصيات المتعلقة بقضايا المصطلحات، تصنيف الأدوات المالية والتصنيف القطاعي في التمويل الإسلامي: التيسير: وفاء أبو الحسن، الاسكوا
Terminology for interest - Issues and recommendations Ms. Norhayati Razi (formerly Central Bank of Malaysia)	14:20	14:35	المصطلحات المتعلقة بالفائدة - قضايا وتوصيات السيدة نورهاياتي رازي (بنك ماليزيا المركزي سابقًا)
Classification of Islamic financial instruments - Issues and recommendations Mr. Michael Lyon (Bank of England, UK)	14:35	14:50	تصنيف الأدوات المالية الإسلامية - قضايا وتوصيات السيد مايكل ليون (بنك إنجلترا، المملكة المتحدة)
Sectorization of Islamic financial corporations – Issues and recommendations Mr. Omar Hakouz (Senior Advisor on National Accounts, ESCWA)	14:50	15:05	التصنيف القطاعي للمؤسسات المالية الإسلامية - قضايا وتوصيات السيد عمر هاكوز (المستشار الإقليمي للحسابات القومية، الإسكوا)
Results of the Global Consultation Related to the above issues , IFTT Co-chairs	15:05	15:20	نتائج المشاورة العالمية المتعلقة بالقضايا المذكورة أعلاه الرئيس المشارك لفريق عمل التمويل الإسلامي

Ms. Amina Khasib (PCBS, State of Palestine), and Mr. Mounir Rhandi (Foreign Exchange Office, Morocco),			السيدة أمينة خصيب (الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، فلسطين)، والسيد منير غندي (مكتب الصرف، المغرب)،
Group Discussion on Implementation from SNA and BOP perspectives	15:20	15:35	نقاش حول التطبيق من وجهة نظر كل من الحسابات وميزان المدفوعات
Break	15:35	15:45	استراحة
Implications on Financial Indicators Russel Kruger, Independent Consultant	15:45	16:00	الانعكاسات على المؤشرات المالية راسل كروجر، مستشار
Reporting on Islamic finance industry: Assessment of uses and benefits of AAOIFI accounting standards in the context of National Accounts AAOIFI representative	16:00	16:15	إعداد التقارير عن صناعة التمويل الإسلامي: تقييم استخدامات وفوائد معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية في سياق الحسابات القومية ممثل أيوفي
Presentations on countries experience on Treatment of Islamic Finance- Classification and Sectorization [NSO and Central Banks]	16:15	16:45	عروض قطرية حول تجارب الدول في معالجة التمويل الإسلامي- تصنيف الأدوات والتصنيف القطاعي مكاتب الإحصاء والبنوك المركزية
Discussion and Summary	16:45	17:00	مناقشة وملخص
<b>Day 2. 15 March 2022</b>	<b>14:00</b>	<b>17:00</b>	<b>اليوم الثاني: 15 مارس 2022</b>
<b>Session 2: FISIM, Economic ownership and Islamic insurance. Moderator: Mr. Ahmad Alfarid GCC-Stat</b>			<b>الجلسة الثانية: خدمات الوساطة المالية المقاسة بطريقة غير مباشرة (FISIM) والملكية الاقتصادية والتأمين الإسلامي التسيير: السيد احمد الفريد، المركز الإحصائي الخليجي</b>
Summary of Day 1-GCC-Stat	14:00	14:10	ملخص لليوم الاول- المركز الاحصائي الخليجي
FISIM in the 2008 SNA Issam Al Sammak IMF-METAC	14:10	14:25	خدمات الوساطة المالية المقاسة (FISIM) في نظام الحسابات القومية 2008 السيد عصام السماك، صندوق النقد الدولي- ميتاك
FISIM – Guidance Note Issues and recommendations Ms. Pujiastuti Abassuni (Bank Indonesia)	14:25	14:40	خدمات الوساطة المالية المقاسة بطريقة غير مباشرة (FISIM) في التمويل الإسلامي- القضايا والتوصيات السيدة بوجياستوتي هباسوني (بنك إندونيسيا)
Economic ownership - Issues and recommendations Dr. Muhammad Amir Hossain (Bangladesh Bank)	14:40	14:55	الملكية الاقتصادية - قضايا وتوصيات لدكتور. محمد أمير حسين (بنك بنغلاديش)
Islamic insurance and reinsurance - Issues and recommendations	14:55	15:10	التأمين وإعادة التأمين الإسلامي - قضايا وتوصيات السيد منير غندي (مكتب الصرف، المغرب)

Mr. Mounir Rhandi (Foreign Exchange Office, Morocco)			
Results of the Global Consultation on the above Issues Co-Chair	15:10	15:25	نتائج المشاورة العالمية المتعلقة بالقضايا المذكورة أعلاه الرئيس المشارك لفريق عمل التمويل الإسلامي
Break	15:25	15:35	استراحة
Group Discussion on Implementation from SNA and BOP perspectives	15:35	15:55	نقاش حول التطبيق من وجهة نظر كل من الحسابات وميزان المدفوعات
Implications on Financial Indicators Russel Kruger, Independent Consultant	15:55	16:10	الانعكاسات على المؤشرات المالية راسل كروجر ، مستشار
Countries experience on Treatment of Islamic Finance- FISIM, Economic ownership and Islamic Insurance NSO, Central Bank	16:10	16:40	عرض قطري حول تجارب الدول في معالجة التمويل الإسلامي للقضايا المذكورة أعلاه مكاتب الإحصاء والبنوك المركزية
Discussion and Summary	16:40	17:00	مناقشة وملخص
<b>Day 3. 16 March 2022</b>	<b>14:00</b>	<b>17:00</b>	<b>اليوم الثالث: 16 مارس 2022</b>
<b>Session 3: General Recommendations, Experimentation and Testing Moderator: Omar Hakouz</b>			<b>الجلسة الثالثة: التوصيات العامة والتجريب والاختبار التسيير: عمر هاكوز، الاسكوا</b>
Summary of Day 2-GCC-Stat	14:00	14:15	ملخص لليوم الثاني المركز الإحصائي الخليجي
Results of the Global Consultation Related to the general recommendations: What are the testing needs priorities? Co-Chair	14:15	14:35	نتائج المشاورة العالمية المتعلقة بالتوصيات العامة ما هي أولويات احتياجات الاختبار؟ الرئيس المشارك لفريق عمل التمويل الإسلامي
Guidance Notes methodology and the Experimental Estimates Benson Sim, UNSD and ESCWA	14:35	14:55	الملاحظات الإرشادية والتقديرية التجريبية السيد بنسن سيم (شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة)
Update on the draft outcomes of the discussions on the paper summarizing the outcomes of the global consultation for the Islamic finance guidance note at the joint AEG/BOPCOM meeting from 7-10 March 2022 Benson Sim, UNSD	14:55	15:10	تحديث حول مسودة نتائج المناقشات حول الورقة التي تلخص نتائج المشاورة العالمية للمذكرة التوجيهية للتمويل الإسلامي في الاجتماع المشترك AEG / BOPCOM في الفترة من 7 إلى 10 مارس 2022 السيد بنسن سيم (شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة)

Group Discussion on Implementation from SNA and BOP perspectives	15:10	15:30	نقاش حول التطبيق من وجهة نظر كل من الحسابات وميزان المدفوعات
Break	15:30	15:40	استراحة
Pilot Country 1 Case Study	15:40	16:00	دراسة حالة تجريبية -1
Pilot Country 2 Case Study	16:00	16:20	دراسة حالة تجريبية -2
Discussion	16:20	16:40	نقاش
<b>Conclusions and Way Forward Mr Ahmad Alfarid GCC-Stat</b>	16:40	17:00	الاستنتاجات والمضي قدما السيد احمد الفريد، المركز الإحصائي الخليجي